

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH - Bremer Heerstraße 39 - D-28719 Bremen

DELIVERY NOTE

Page 1 / 2

Magna PT S.p.A.

a socio unico

Via dei Ciclamini 4

I-70026 MODUGNO (BARI)

180340682

501624762

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

18'144

18

☒ ☐

20/4/23

No. / Date

Your order

from

Our Order No.

Persons in charge

Technical

Business

.com

6148863 / 17.04.2023

5500046279

05.07.2022

30001414 / 24.01.2023

Ralf Lassau

0421/63893-61

ralf.lassau@oerlikon.com

Christina Henrichs

0421 63 89 3 33

Christina.Henrichs@Oerlikon

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
10	0550713100				
	Batch 0001044427	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001044436	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001044438	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001044439	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001044440	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001044441	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001044798	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001044799	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001044800	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001044802	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001044803	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001044804	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001045083	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001045084	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001045085	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001045086	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001045087	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001045088	1.008	PC	105,840	KG
900019	400201	1.008	PC	208,656	KG
	Inlay 18 Streifen Weiß TBA-501				
900020	400211	18	PC	167,400	KG
	Kunststoffpalette 800x600 klein				
900021	400202	144	PC	239,040	KG
	KLT (Label grau) TBA-550239				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

20 APR 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

Beleg-Nr. / Datum

6148863 / 14.04.2023

Seite

2 / 2

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
900022	400210 Deckel Getrag uni. Abdeckung 8	18	PC	41,400	KG

Terms of Delivery: EXW Bremen

Freight : by carrier

Packaging :

Total weight : 2.561,616 KG Number of packages: 18

Based on Oerlikon Metco Terms and Conditions of sale (www.oerlikon.com/metco)



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-003746 vom 17.04.2023



23-003746

Ludwigsburg, 17.04.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur OERLIKON Friction Systems (Germany) GmbH Bremer Heerstrasse 39 28719 Bremen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 21.04.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bremen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.04.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 6148863	11 Anzahl der LM Nombre des colis 18	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 2.562	15 Umfang cbm
Summe: Total		18,00 COLLI	2.562,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 OERLIKON Friction Systems D-28719 Bremen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KLEINE FACHEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 20 APR 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604